

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 mai 1912, a.m.

Son Honneur le maire L. A. Lavallée; MM. Ainey et Lachapelle.

1.—Sur recommandation du Chef du département des Incendies, il est

Résolu: D'approuver les nominations suivantes:

Peter Oord, pour remplacer Charles Parker, démis. (No 20).

Létourneau, (No 25) pour compléter le nombre au budget.

O. Vanasse (16) pour remplacer Charles Gervais.

U. Vendette, (6) pour remplacer Charles Potter.

A. Larivière, (8) pour remplacer Omer Dufour.

E. Lafond, (36) pour remplacer Edward Hesline.

R. Dussault, (7) pour remplacer James O'Neill.

2.—Soumise une communication de MM. Marchand et Haskell, architectes pour la construction de l'Hôpital des Varioleux, recommandant que la balance du contrat de M. Denis, pour la construction dudit Hôpital lui soit payé, moins une retenue de \$500 pour protéger les intérêts de la Cité, et que son chèque de dépôt de \$3,370.10 lui soit remis.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de permettre à M. Mondou de construire un kiosque sur l'emplacement occupé autrefois par la bouteille-annonce, square de l'Hôtel de Ville, moyennant le paiement à la Cité par M. Mondou d'une somme annuelle de \$6 et la passation d'un bail en conséquence.

4.—Soumise une communication du Lt. Col. A. E. Labelle, demandant une allocation de \$3,000 pour aider l'Association de l'Arsenal du 65ème régiment à payer le coût dudit Arsenal.

Attendu que le but de ladite entreprise est d'intérêt public et que la ville a été autorisée par la Législature (1 Geo. V. Ch. 60, (2ème session) à contribuer une somme de \$3,000 pour cette fin, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que la ville contribue une somme de \$3,000 à l'Arsenal du 65e Carabiniers.

5.—Le Surintendant de la Division Nord ayant informé les Commissaires que des irrégularités avaient été commises dans la confection de la liste de paye de sa division, il est

Résolu: Que des instructions soient données immédiatement aux officiers de la Sûreté de prendre les mesures nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 27 mai 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle et Ainey.

Soumise une communication de M. Théophile Dalbec, demandant la résiliation de son bail avec la Cité pour une maison qu'il occupe actuellement et qui sera démolie pour l'expropriation de la rue Roy, et ce à partir du 1er juin prochain.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder ladite résiliation de bail, sans admettre toutefois, les motifs ou les causes alléguées comme raison de cette demande et ce sans préjudice aux droits des parties.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 25th May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—On the recommendation of the Chief of the Fire Dept., it was

Resolved: To approve the following appointments:

Peter Gord, vice Chs. Parker, dismissed, (No. 20).

P. Létourneau, (No. 25) to complete the number of firemen provided for in the budget.

O. Vanasse, (16) vice Chs. Gervais.

H. Vendette (6) vice Chs. Potter.

A. Larivière (8) vice Omer Dufour.

E. Lafond (36) vice Edward Hesline.

R. Dussault (7) vice Jas. O'Neill,

2.—Submitted a communication from Messrs Marchand & Haskell, Architects, recommending that the balance due to Mr. Denis on his contract for the erection of the Small-Pox Hospital be paid to him, less an amount of \$500.00, to be retained in order to protect the interests of the City, and that his deposit cheque of \$3,370.10 be returned to him.

Resolved: To concur in said recommendation.

3.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To report to Council, recommending that Mr. Mondou be allowed to erect a kiosk on the City Hall Sq., at the place where the advertising-bottle was formerly located, conditionally, however, that Mr. Mondou shall agree to pay an annual sum of \$6 to the City and that a lease shall be passed accordingly.

4.—Submitted a communication from Lt. Col. A. E. Labelle, applying for a grant of \$3,000 in order to help the 65th Regiment Armoury Association to pay the cost of the armoury of said regiment.

Inasmuch as the object of the said undertaking is of public interest, and the City has been authorized by the Legislature (1 Geo. V, chap. 60, 2nd session) to contribute a sum of \$3,000 for such purpose, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the City contribute a sum of \$3,000 to the armoury of the 65th Rifles.

5.—The Supt. of the North Division having informed the Commissioners that certain irregularities had been committed in the preparation of the pay-list of his division, it was

Resolved: That instructions be immediately given to the Detective Bureau to take the necessary measures in order to protect the City's interests.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting on the 27th May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs Lachapelle and Ainey.

Submitted a communication from Mr. Théophile Dalbec, asking that his lease with the City for a house which he now occupies and which is to be demolished for the expropriation of Roy St., be cancelled, such cancellation to take effect on the 1st June next.

Resolved: To report to Council, recommending that said lease be cancelled, without, however, admitting the motives or reasons for making such request, and without prejudice to the rights of the parties.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.